



## GMINA PORAJ W 2011 R. INWESTYCJE I WYDARZENIA

*Z okazji Świąt Bożego Narodzenia,  
życzymy Państwu, aby nadchodzące Święta  
uptynęły w atmosferze rodzinnego ciepła,  
w zdrowiu i spokoju,  
aby dały Wam radość i odpoczynek,  
a Nowy 2012 Rok przyniósł wiele sukcesów  
w życiu prywatnym i zawodowym.*

*Przewodnicząca Rady  
Katarzyna Kaźmierczak  
wraz z Radnymi*

*Wójt Gminy Poraj  
Łukasz Stachera  
wraz z Pracownikami UG*

## Szanowni Państwo! Mieszkańcy Gminy Poraj!

Dobiega końca pierwszy rok mojej obecnej kadencji samorządowej na stanowisku Wójta Gminy Poraj. W związku z tym, chcę przedstawić Państwu dokonania minionego roku.



Rok temu, poddając się Państwa ocenie i wyborowi, zaproponowałem nasz Program dla Gminy Poraj. Wśród nich znalazły się m.in.: aktywne pozyskiwanie środków unijnych, budowa i modernizacja ulic i chodników wraz z oświetleniem ulicznym; rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej i deszczowej, opracowanie kompleksowego projektu przeciwdziałania podtopieniom na terenie gminy oraz jego realizacja udrożnienie i poprawa stanu rowów melioracyjnych i przydrożnych czy promocja gminy.

Z satysfakcją mogę stwierdzić, że samorząd gminny zrealizował zdecydowaną większość planowanych na ten rok zadań. Wiele z nich dzięki środkom unijnym. Dziś stajemy się powoli liderem przemian w regionie. Rok 2011 był rokiem największych od kilkunastu lat inwestycji w Gminie Poraj. Każda z nich poprawia jakość życia mieszkańców. Zapraszam do zapoznania się z najważniejszymi z nich.

Niewątpliwa zasługa w tym względzie należy do wszystkich radnych z Panią Przewodniczącą Katarzyną Kaźmierczak na czele, którzy zabiegali o rozwiązywanie lokalnych problemów, mając jednocześnie na względzie dobro i rozwój całej Gminy. I właśnie na szczególną uwagę zasługuje bardzo dobra współpraca z naszymi radnymi. Są to ludzie z dużym doświadczeniem samorządowym, rozumiejący zasady pracy w gminie. Dzięki ich elastyczności i zdecydowaniu mogliśmy niejednokrotnie obronić nasze projekty i pozyskać znaczące dofinansowania. Wykorzystanie tych środków było kluczowe dla mijającego roku i z tego staraliśmy się wywiązać jak najlepiej.

Mijający rok to czas porządkowania wielu spraw społecznych, ale również okres dużych i mniejszych inwestycji. Najważniejsze jednak, że czas ten spożytkowany został również na budowanie podstaw do dalszego rozwoju Gminy zarówno w wymiarze społecznym jak i gospodarczym. Wszystkie te działania tworzą spójną politykę rozwoju gminy. To wszystko dzieje się dynamicznie i zawsze zgodnie z potrzebami mieszkańców.

Miniony rok charakteryzował się również bardzo owocną współpracą z innymi jednostkami samorządu terytorialnego i instytucjami, będąc przełamaniem istniejącej w poprzednich kadencjach pewnej bariery we współpracy z innymi podmiotami.

Przed nami kolejne lata ciężkiej pracy, do zrobienia jest bardzo wiele. Pragnę jednak aby oceniali Państwo rezultaty mojej pracy po czteroletnim okresie, a nie po roku, czyli ¼ kadencji. Kończąc, pragnę życzyć nam wszystkim, by działania, które podejmujemy, dobrze przysłużyły się Gminie Poraj i jej Mieszkańcom, o co staramy się każdego dnia, nie ustając w swych wysiłkach.

*Z wyrazami szacunku*  
Wójt Gminy Poraj  
Łukasz Stachera



## ODBYŁY SIĘ ZEBRANIA WIEJSKIE

Na przełomie listopada i grudnia, we wszystkich sołectwach Gminy Poraj odbyły się zebrania wiejskie. W zebraniach uczestniczyli m.in. wójt Gminy Poraj Łukasz Stachera, przewodnicząca rady gminy Katarzyna Kaźmierczak wraz z radnymi i sołtysami z poszczególnych miejscowości, sekretarz gminy Maria Magdalena Gurbala, kierownicy referatów gospodarki komunalnej i inwestycji Mariusz Musialik i promocji, kultury i sportu rzecznik Andrzej Kozłowski oraz pracownicy Urzędu Gminy. W porządkach obrad znalazły się m.in. tematy: podsumowanie inwestycji w 2011, informacja o wykonaniu zadań rzeczowych oraz o zrealizowanych innych działaniach, a także plany inwestycyjne na rok 2012 i kolejne lata, fundusz sołecki na 2012 rok oraz sprawy bieżące wsi. Z uwagi na ważne dla miejscowych społeczności tematy, mieszkańcy nie zawiedli, dość licznie uczestnicząc w zebraniach.



2.12.2011. Poraj.



5.12.2011. Choroń. Dębowiec.



4.11.2011. Żarki Letnisko.



12.11.2011. Kuźnica Stara/Kuźnica Folwark



17.11.2011. Gęzyn.



6.11.2011. Jastrzq̄b.



4.12.2011. Masłońskie.



*Przez wiele godzin Wójt Gminy Poraj Łukasz Stachera podsumowywał osiągnięcia i dokonania pierwszego roku, czyli 1/4 swojej obecnej kadencji*

Zebrania przebiegały w przyjaznej i serdecznej atmosferze. Były okazją do przedstawienia władzom aktualnych problemów sołectw, konstruktywnych uwag, inicjatyw i pomysłów lokalnej społeczności.

## DROGI I OŚWIETLENIE

Inwestycje na gminnych drogach to dla Urzędu Gminy Poraj jedno z priorytetowych zadań. W bieżącym roku przeprowadzono modernizację kilku odcinków dróg oraz zamontowano światlenie uliczne, w kilku newralgicznych miejscach, celem zwiększenia bezpieczeństwa mieszkańców.

### INWESTYCJE W NOWE OŚWIETLENIE W GMINIE PORAJ JAŚNIEJ NOCĄ

W bieżącym roku przeprowadzono prace przy instalacji nowego oświetlenia ulicznego na kilku drogach w Gminie Poraj. Nowe lampy już świecą na ul. Ogrodowej w Poraju, na ul. Ostrowskiej i Jurajskiej w Masłońskim oraz na Smużnej w Choroniu i tzw. ul. „Do Skorka” w Kuźnicy.



*Lampy zmieniane są na nowe i energooszczędne, z rtęciowych na sodowe, oszczędniejsze o ok. 30%.*

W wyniku realizacji inwestycji oświetleniowych, na które przeznaczono w bieżącym roku ok. 100 tys. zł, zainstalowanych zostało w sumie ponad 70 lamp. Położono ponadto napowietrzne i kablowe linie oświetleniowe oraz inne urządzenia służące do prawidłowego zapewnienia działania oświetlenia. Gro prac wykonano również, przy uzupełnianiu brakujących lamp czy żarówek oraz konserwacji i utrzymaniu infrastruktury oświetleni-

wej. Te realizowane były na bieżąco, m.in. także po sygnałach od radnych, sołtysów i mieszkańców.

Oprócz tych zadań, w bieżącym roku gmina przeprowadziła oświetlenie terenu wokół porajskiego Kina „Bajka” i obiektu „Orlik 2012” przy ul. Górniczej. Powstał również projekt i dokumentacja na wykonanie oświetlenia w ul. Wesołej w Żarkach Letnisku.

Nowe oświetlenie uliczne z pewnością

przyczyni się do poprawy bezpieczeństwa i warunków życia mieszkańców gminy. Dzięki inwestycjom w oświetlenie uliczne, słabo oświetlone dotychczas punkty Gminy Poraj zostaną lepiej oświetlone. Ponadto umiejętne stosowanie nowoczesnych opraw, źródeł światła i słupów nie tylko obniża koszty eksploatacji i sprawia, że Gmina Poraj po zmroku staje się przyjaźniejsza dla jego mieszkańców, ale także podnosi jej bezpieczeństwo.

### INWESTYCJE DROGOWE MODERNIZACJA UL. PARTYZANTÓW W CHORONIU

Urząd Gminy Poraj zakończył przebudowę ulicy Partyzantów w Choroniu. Nowa nawierzchnia i przejazd, po równiej jak stół drożdze – z tego mogą cieszyć się mieszkańcy Choronia oraz wszyscy przejezdni, korzystający z tej ważnej gminnej drogi. Dodatkowo obecny wójt Łukasz Stachera porozumiał się z mieszkańcami, którzy przekazali nieodpłatnie grunt pod drogę, co latami nie udawało się poprzednim władzom gminy, a dzięki czemu droga stała się dwukierunkowa.



*Efekt prac na ul. Partyzantów jest widoczny*



Roboty budowlane objęły remont istniejącej nawierzchni asfaltowej w ciągu ulicy Partyzantów, na odcinku od skrzyżowania z ul. Zieloną do skrzyżowania z ul. Szkolną. To kolejny etap inwestycji. Dzięki temu znacznie poprawił się komfort jazdy dla mieszkańców i wszystkich przejezdnych, co ma niebagatelne znaczenie zważywszy na fakt, że w pobliżu znajduje się chorońska szkoła podstawowa. Remont drogi kosztował ok. 66 tys. zł.

## REMONT PRZEJAZDU W ŻARKACH LETNISKO

Zmodernizowano przejazd kolejowy w Żarkach Letnisko. Torowcy położyli nową nawierzchnię przejazdu ze specjalnej gumy uzyskiwanej z procesu recyklingu. Gmina Poraj wykona dodatkowo kilkudziesięciometrowy asfaltowy dojazd do przejazdu



*Zastosowany w Żarkach Letnisko system nawierzchni drogowej przejazdowej jest jednym z najnowocześniejszych rozwiązań w tej dziedzinie.*

Elementami nawierzchni drogowej są elementy gumowe Strail wykonane z recyklingu gumy pochodzącej z bieżnikowania opon. Na zlecenie spółki PKP w okolicy torowiska, przy parku wykonywane są alejki z kostki betonowej, a teren zostanie na nowo ogrodzony. Po zakończeniu modernizacji przez kolej, Urząd Gminy wykona kilkudziesięciometrowe nakładki w ciągu ul. hr. Raczyńskiej. W sumie koszt wykonanych prac na torach i wokół nich ma wynieść ok. 500 tys. zł.

## UL. SPORTOWA W MASŁOŃSKIM – BEZ DZIUR I Z NOWYM CHODNIKIEM

Zakończyły się prace na jednym z odcinków drogowych na terenie gminy - ulicy Sportowej w Masłońskim. Roboty wykonane zostały na odcinku ponad ośmiuset metrów, od skrzyżowania z ulicą Żarecką.



*Jednym z ważniejszych czynników, który wzięto pod uwagę przy modernizacji ulicy było zapewnienie dostatecznego bezpieczeństwa w pobliżu szkoły w Masłońskim*

Drogowcy zerwali starą nawierzchnię drogi, położyli nową oraz zbudowali chodnik. Jednym z ważniejszych czynników, który wzięto pod uwagę przy jej budowie było również zapewnienie dostatecznego bezpieczeństwa w pobliżu szkoły w Masłońskim. Koszt przebudowy wyniósł blisko 500 tys. zł, z czego 450 tys.

Urząd Gminy pozyskał w ramach promesy z MSWiA na usuwanie skutków ubiegłorocznej powodzi pochodzi z rezerwy celowej budżetu państwa. Ponadto wykonano wiele prac na gminnych drogach: uzupełniano oznakowanie pionowe i poziome, wykaszano pobocza, zamiatano, uzupełniano ubytki.

Starano się sukcesywnie remontować te odcinki dróg, które są już bardzo zaniedbane, a także pozyskiwać i zabezpieczać w budżecie środki finansowe, które umożliwią dokonywanie kolejnych robót drogowych. Wszystko po to, aby można było z nich korzystać wygodnie, bezpiecznie i bezkolizyjnie.

# UPORZĄDKOWANIE GOSPODARKI WODNO - ŚCIEKOWEJ

Urząd Gminy podejmował w 2011 roku działania zmierzające do uporządkowania gospodarki wodno - ściekowej na terenie gminy. W 2011 roku odwodniono znaczną część gminy, powstała oczyszczalnia ścieków wraz z kanalizacją w Jastrzębiu. Nowe inwestycje znacznie poprawiły stan gospodarki wodno - ściekowej w Gminie Poraj.

## ODWODNIENIE GMINY

Wszyscy pamiętamy ubiegłoroczne podtopienia na terenie gminy. Ówczesne wydarzenia pokazały wszystkie słabe punkty związane z brakiem dostatecznego odwodnienia i zaniedbania w tym obszarze w naszej gminie. Ponieważ woda jest jednym z najgroźniejszych żywiołów, władze gminy z odpowiednim respektem i odpowiedzialnością podeszły do nowych inwestycji w tej dziedzinie, które są niezwykle ważne dla naszego bezpieczeństwa.



*W tym roku udało się przeznaczyć rozsądne środki na odtworzenie i przebudowę rowów, przepustów, kolektorów w najbardziej newralgicznych miejscach.*

Z tegorocznego budżetu przeznaczono na ten cel około 300 tys. zł. W bieżącym roku pozwoliły one na wykonanie prac na odcinkach o łącznej długości 11 km oraz wykonanie 2 przepustów. W styczniu oraz lutym pracownicy Urzędu Gminy dokonali inwentaryzacji rowów na terenie gminy, także tych zniszczonych, zasypanych i zarośniętych. Niezwłocznie przystąpiono również do prac nad procedurami przetargowymi. W ich wyniku wyłoniono wykonawcę firmę BUD-MAR z Radoszewic. Ponadto na odcinku ponad 700 m. rowów - ul. Krzywa w Choroni i ul. Wiejska w Żarkach Letnisko, gdzie uregulowany musiał zostać stan prawny nieruchomości oraz przeprowadzone dodatkowe procedury przetargowe. W 2011 roku wykonano odtworzenie (odmulenie) rowów przydrożnych i od-

wadniających w: Poraju i Choroni - od ul. Ogrodowej w Poraju do ul. Nowej w Choroni, od ul. Chorońskiej do ul. Mickiewicza i dalej w kierunku lasu, od ul. Brzozowej w kierunku ul. Chorońskiej do B-1, od ul. Chorońskiej w kierunku m. Choroń, od ul. Wolności w kierunku lasu w rejonie ul. Leśnej, przy ul. Partyzantów i bocznej od Partyzantów w Choroni; w Jastrzębiu: od ulicy na cmentarz w kierunku łąk oraz od ul. Mickiewicza w kierunku rz. Warta; w Kuźnicy Starej: od zabudowań do drogi D-503 przez wieś i dalej w kierunku zalewu; w Gęzynie: w łąkach w kierunku rz. Złoty Stok; w Masłowskich rowy w rejonie ul. Ostrowskiej (lewa strona); w Żarkach Letnisko: od ul. Wesołej do ul. Słonecznej i dalej w kierunku torowiska PKP, drogi wojewódzkiej D-791 i rz. Warty; przydrożny przy ul. Wesołej w Żarkach

Letnisko. Wykonano także przepusty w ul. Chorońskiej w Poraju i w ul. Partyzantów w Choroni. Potrzeb jest dużo więcej, ale nie jest możliwe zrobienie wszystkiego od razu. W tym roku opracowano kompleksowy plan odwodnienia oraz wykonano 11 km rowów na terenie całej gminy. W kolejnych latach będą sukcesywnie wykonywane następne urządzenia odwadniających. Na kolejne lata już opracowywane są koncepcje odwodnieniowe, gotowy jest już spis dalszych zadań, które wpisane mają zostać do budżetów w kolejnych latach. Ma to pomóc w zminimalizowaniu szkód, jakie niosą ze sobą ewentualne powodzie i podtopienia.

## BUDOWA OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW I KANALIZACJI W JASTRZĘBIU

Poprawa gospodarki wodno - ściekowej to niezbędny warunek poprawy jakości środowiska, gdyż to właśnie ścieki stanowią jedno ze źródeł zanieczyszczeń wód powierzchniowych. Nieustanna rozbudowa gminy, wzrost liczby gospodarstw domowych oraz problemy związane z brakiem kanalizacji wymogły konieczność rozbudowy systemu kanalizacji.





**Budowa kanalizacji i oczyszczalni w Jastrzębiu, realizowana przez Urząd Gminy, jest obecnie największym przedsięwzięciem inwestycyjnym w gminie.**

Oczyszczalnia powstała na końcu ulicy Polnej, natomiast sieć kanalizacyjna zbudowana została w ciągu ulic: Polnej, Mickiewicza (część) i 19-go Stycznia (do numeru 189) w Jastrzębiu. W sumie na odcinku 7,6 km. Urząd Gminy zaplanował budowę kanalizacji etapowo. Obie inwestycje to koszt około 8,5 mln zł, większą część środków na jego realizację Gmina pozyskuje ze środków zewnętrznych. Urząd Gminy złożył wniosek do Program Rozwoju Obszarów Wiejskich, z którego dotacja ma wynieść ok. 2,6 mln zł. Inwestycja zasilona została również umarzalną w połowie pożyczką z Wojewódzkiego

Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w kwocie ok. 4,6 mln zł. Do tego wkład własny Gminy wyniósł ok. 1,3 mln zł. Budowa oczyszczalni ścieków jak i I etap kanalizacji są już zakończone. Wykonawcą robót przy budowie oczyszczalni ścieków była firma „KAR-BUD” z Częstochowy, natomiast kanalizację sanitarną wykonała firma „Wachelka - INERGIS” z Częstochowy. Oczyszczalnia i kanalizacja zapewnią możliwość odbioru ścieków ze 170 gospodarstw domowych w miejscowości, objętych zakresem robót.

Dzięki zrealizowanym inwestycjom w Jastrzębiu możliwe będzie odbieranie

coraz większej ilości ścieków i odprowadzanie ich do oczyszczalni. Zastosowanie nowoczesnych i skutecznych technologii daje gwarancję uzyskania maksymalnego efektu ekologicznego, jakim jest najwyższa jakość ścieków oczyszczonych odprowadzanych do odbiornika. Wpłynie to na znaczną poprawę jakości wody w rzece Warcie i pozwoli na stworzenie warunków do życia w czystym i bezpiecznym środowisku nie zagrażającym zdrowiu i życiu mieszkańcom.

## **MODERNIZACJA KANALIZACJI UL. SKARGI I FABRYCZNA W PORAJU**

Zakończyły się intensywne prace przy modernizacji kanalizacji w ciągu dwóch ulic w Poraju. Mowa o ulicach Piotra Skargi i Fabrycznej.



**Aby połączyć kilka ważnych czynników przy tego typu inwestycji, jak funkcjonalność, trwałość i cenę, zdecydowano o położeniu najlepiej sprawdzającej się w tych przypadkach – kanalizacji z rur PCV.**

Roboty, na zlecenie Urzędu Gminy Poraj, wykonała firma Biuro Usługowo-Handlowe „WOD-BUD” s.c. z Kłobucka. Koszt remontu wyniósł niemal 750 tys. zł. Bliższe 550 tys. zł, staraniem wójta Gminy Poraj Łukasza Stachery, pozyskano ze środków unijnych w ramach Funduszu Solidarności, z którego UE przyznała Polsce pomoc na likwidację skutków ubiegłorocznej klęski powodziowej. Reszta kwoty pokryta została z budżetu Gminy. Podczas ubiegłorocznych podtopień w

Poraju, system kanalizacyjny w ciągu tych ulic uległ znacznemu zniszczeniu, a w konsekwencji doprowadził do zapadania się nawierzchni dróg. Konieczna stała się więc modernizacja kanalizacji. Stare betonowe rury, na odcinku blisko 400 m, zastąpiły nowoczesne rury z tworzywa sztucznego, charakteryzujące się odpornością na korozję, obojętnością biologiczną i chemiczną, nie wchodzeniem w reakcję z wodą i zawartymi w niej związkami, odporne na działanie wielu

kwasów i zasad. W sumie i lepsze i tańsze. Dzięki decyzji o zastosowaniu nowoczesnych i trwalszych materiałów, możliwe stanie się wyeliminowanie zagrożenia skażeniem środowiska na skutek rozszczelnienia przewodów, poprzez lepsze i bardziej funkcjonalne dostosowanie się do „współpracy” z gruntem. Po zmodernizowaniu kanalizacji, wiosną przyszłego roku w ulicy Skargi i Fabrycznej położony zostanie nowy asfalt.

## EKOLOGIA

Działania władz Gminy Poraj w dziedzinie ekologii i ochrony środowiska podporządkowane zostały nadrzędnemu celowi, jakim jest ochrona istniejących walorów przyrodniczych gminy. W związku z tym prowadzona jest wielokierunkowa działalność zorientowana na ochronę środowiska.

### AKCJE SPOŁECZNE

Niewątpliwie najistotniejszym elementem budowania pozycji świadomości ekologicznej w gminie stanowi włączenie i zaangażowanie mieszkańców oraz turystów do działań proekologicznych, w postaci wspólnych z Urzędem Gminy akcji: „Czysty Las, Czyste Letnisko” i „Zalew w Poraju, czysto jak w raju”. Zainicjowane oddolnie przez społeczność gminy obie akcje proekologiczne, trafiły na zrozumienie, pomoc finansową i organizacyjną Urzędu Gminy.

#### „Czysty Las, Czyste Letnisko”

Z inicjatywy mieszkańców Żarek Letnisko Towarzystwo Przyjaciół Żarek Letniska im. Hr. St. Raczyńskiej wspólnie z Urzędem Gminy realizuje program Czysty Las, Czyste Letnisko. Osiągnięcie wspólnych korzyści jakimi są likwidacja dzikich wysypisk odpadów komunalnych w okolicznych lasach prywatnych i państwowych oraz zmobilizowanie mieszkańców

do właściwego postępowania z odpadami to główne rezultaty działań. Akcje sprzątnięcia, precyzyjnie zaplanowane i zrealizowane społecznie przez ponad 600 osób, przyniosły efekt w postaci zebrania ponad 100 ton odpadów, likwidacji ośmiu dzikich wysypisk oraz zmiany zachowań mieszkańców w zakresie postępowania z odpadami komunalnymi.



*Tylko w tym roku, dzięki wspólnym działaniom, zebrano blisko 62 tys. litrów odpadów komunalnych.*

Ze środków Urzędu Gminy zakupiono kosze parkowe, 600 par rękawic „wampirków”, 1000 szt. super mocnych worków 120 l., sfinansowano wydruk 1600 afiszy zachęcających mieszkańców do akcji. Wójt Łukasz Stachera zdecydował o zakupie stojaków na worki oraz o wykonaniu tabliczek, które umieszczane są na ogrodzeniach „tzw. Eko-Mieszkańców”.

#### „Zalew w Poraju, czysto jak w raju”

Urząd Gminy zaangażował również środki i pomoc organizacyjną w akcji „Zalew w Poraju, czysto jak w raju”. W trakcie tej akcji sprzątnięte są tereny miejscowości przyzalewowych.



*W bieżącym roku dzięki akcji „Zalew w Poraju, czysto jak w raju” zebrano 7,7 ton odpadów.*



## ZORGANIZOWANE ZBIÓRKI ODPADÓW I ŚMIECI

Selektywna zbiórka odpadów, zużytych opon, śmieci wielkogabarytowych oraz sprzętu RTV i AGD prowadzona jest w Gminie Poraj od początku kadencji. Celem wprowadzenia zorganizowanych zbiórek był zamiar uporządkowania gospodarki odpadami, wykorzystania surowców wtórnych oraz przyzwyczajanie mieszkańców do racjonalnego i ekologicznego systemu usuwania odpadów. Prowadzone zbiórki okazały się sukcesem. Od początku akcje spotkały się z życzliwym przyjęciem i zrozumieniem ze strony mieszkańców gminy.



*Rezultatem zorganizowanych zbiórek są: 5 ton szkła, 20 ton tworzyw sztucznych, 1,5 tony papieru, 0,68 tony metali, 6 ton zużytych opon, 3,92 tony śmieci wielkogabarytowych oraz 2,73 tony sprzętu RTV i AGD.*

Urząd Gminy wystąpił z prośbą do dyrekcji szkół podstawowych o podpisanie umowy na zbiórkę zużytych baterii. Szkoły za każdy zebrany kilogram otrzymują 1 punkt, za które będą mogły odebrać konkretne granty. Nie tylko młodzież szkolna, ale również mieszkańcy Gminy mogą dostarczać zużyte baterie do szkół.

## PROGRAM OGRANICZANIA NISKIEJ EMISJI

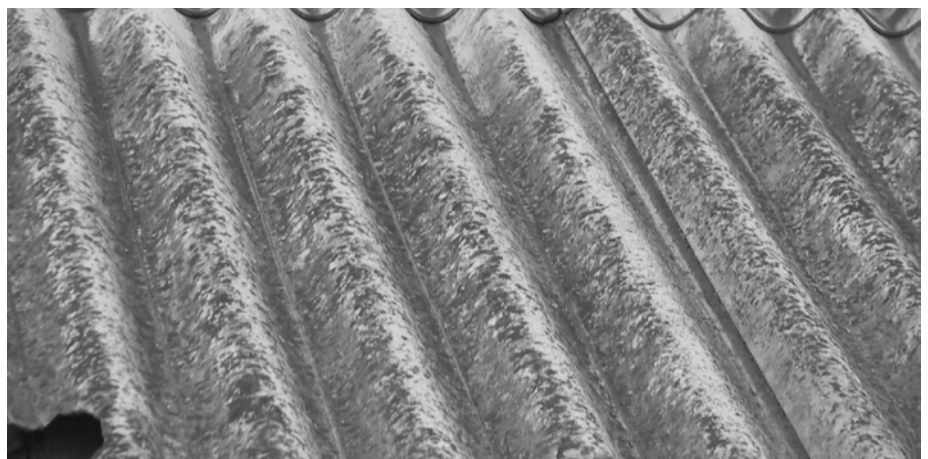
Źródłem zanieczyszczeń atmosfery na terenie gminy są budynki indywidualne powodujące tzw. „niską emisję”. W bieżącym roku Gmina Poraj przystąpiła do opracowywania Programu Ograniczenia Niskiej Emisji. Dokument posłuży jako wyjściowy załącznik do pozyskania środków z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach. Realizacja Programu polega na przeprowadzeniu prac mo-

dernizacyjnych w budynkach indywidualnych jednorodzinnych, stanowiących własność mieszkańców. Przewiduje się, że mieszkańcy będą mogli liczyć na uzyskanie dofinansowania w wysokości do 60% kosztów wykonania modernizacji. Mieszkaniec będzie musiał dysponować własnym wkładem finansowym, czyli około 40% plus nadwyżka ponad przyjęte górne granice kosztów. Wszystkie prace termomodernizacyjne zostaną wykonane przez wykwalifikowane firmy. Dofinansowanie obejmie wymianę starego nieekologicznego źródła ciepła

na nowy ekologiczny kocioł (węglowy, gazowy, na biomasę, olejowy, pompę ciepła) bądź montaż kolektorów słonecznych do istniejącego ekologicznego kotła. Wdrażanie programu rozpoczęło się od ankietyzacji. Warunkiem uzyskania dofinansowania oraz wdrożenia Programu jest w dużej mierze odpowiednie zainteresowanie mieszkańców. Dlatego tak ważne było wypełnienie ankiety i złożenie jej w Urzędzie Gminy. Po zebraniu odpowiedniej ilości ankiet Gmina przystąpi do kolejnego etapu przygotowań do realizacji Programu.

## OPRACOWANO INWENTARYZACJĘ AZBESTU

Wybrana firma na zlecenie Urzędu Gminy wykonała inwentaryzację wyrobów zawierających azbest wraz z programem usuwania azbestu. Środki na jego sporządzenie pozyskano z Ministerstwa Gospodarki. W chwili obecnej mieszkańcy mogą liczyć na dofinansowanie maksymalnie do 1000 zł. Stworzenie Programu Usuwania Azbestu otwiera furtkę do złożenia wniosku do WFOŚiGW w Katowicach w celu udzielenia wyższych dotacji.



*Typowy azbestowy dach.*



## CHOROŃSKIE LIPY PO ZABIEGACH

W Alei Lip w Choroniu przeprowadzone zostały konserwacyjne zabiegi najcenniejszego skarbu przyrodniczego w Gminie Poraj. Na zlecenie wójta Gminy Poraj Łukasza Stachery, prace wykonała specjalistyczna firma. Aleja lipowa ma wartości naukowe, przyrodnicze, krajobrazowe, historyczne i kulturowe, charakteryzując się cechami wyróżniającymi ją wśród drzewostanu w całym regionie. Aby ten skarb zachować, w jak najlepszym stanie, aby służył jako miejsce wypoczynku i bezpośredniego obcowania człowieka z przyrodą, wójt Gminy Poraj Łukasz Stachera podjął inicjatywę należytej pielęgnacji zaniedbanego przez lata drzewostanu.



*Zabiegami objęto cały drzewostan.*

W październiku przeprowadzone zostały prace związane z jej pielęgnacją. Wykonywano cięcia sanitarne oraz pod względem bezpieczeństwa, poprzez odciążenie osłabionych konarów. Środki finansowe na przeprowadzenie prac w głównej mierze pochodziły z dotacji,

którą Gmina pozyskała z Urzędu Wojewódzkiego.

Warto przypomnieć, że sporo pracy w zachowanie naturalnego stanu alei podejmowane są własnymi siłami Urzędu Gminy oraz ogromnego wkładu pracy lokalnej społeczności, która kilkakrotnie

przeprowadzała w czynie społecznym wycinkę krzewów, koszenia trawy, sprzątania i bieżącej pielęgnacji alei. Dzięki przeprowadzonym zabiegom konserwacyjnym w większym stopniu możliwie będzie chłonięcie spokoju, ciszy i piękna przyrody.

## NOWE KOSZE W GMINIE

O tym jak ważne jest utrzymywanie czystości w gminie wie chyba każdy. Widok czystego otoczenia jest bardzo cenny. Doskonale wiedzą o tym władze samorządowe Gminy Poraj, które przywiązują dużą wagę do ochrony środowiska i zachowania czystości w gminie.



Urząd Gminy, z własnych środków zakupił ponad sto sztuk takich koszy do wszystkich sołectw w gminie. Kosze opróżniane są dwukrotnie w ciągu tygodnia, w poniedziałki i czwartki, własnymi siłami przez ekipę remontowo – budowlaną Urzędu.

*Najbardziej skutecznym sposobem zapobiegania zanieczyszczeniu gminy okazało się ustawienie koszy ulicznych w punktach, gdzie dziennie przewija się największa liczba mieszkańców i turystów tak, by mieli możliwość wyrzucania śmieci właśnie do koszy, a nie na trawniki ani pod własne nogi.*



## **EDUKACJA EKOLOGICZNA**

W dobie szybkiego rozwoju cywilizacyjnego i degradacji środowiska naturalnego coraz większego znaczenia nabiera edukacja ekologiczna, a w procesie zmiany na lepsze i podnoszenia świadomości ekologicznej społeczeństwa ważną rolę odgrywa samorząd lokalny. Dlatego Urząd Gminy Poraj podejmuje zakrojone na szeroką skalę działania zmierzające do kształtowania właściwych postaw człowieka wobec środowiska, rozwijania poczucia odpowiedzialności i potrzeby szybkiej reakcji na problemy ekologiczne oraz kształtowania świadomości zagrożeń ekologicznych, wśród mieszkańców gminy.



*Szczególną uwagę poświęca się najmłodszemu pokoleniu, poprzez aktywne włączanie go do działań proekologicznych i prowadząc odpowiednią edukację proekologiczną, ukierunkowującą od najmłodszych lat na ekologiczny model życia.*

## **MAMY LIDERA POLSKIEJ EKOLOGII**

Towarzystwo Przyjaciół Żarek Letniska im. hr. Raczyńskiej otrzymało tytuł „Lidera Polskiej Ekologii”, który jest prestiżową nagrodą Ministra Środowiska za osiągnięcia w dziedzinie ochrony środowiska. Minister docenił akcję „Czysty Las, Czyste Letnisko”.



*Uroczystość wręczenia nagród odbyła się na specjalnej gali w Warszawie*



Uroczystość wręczenia statuetki i dyplomu odbyła się we wtorek 15 listopada, na specjalnej gali w warszawskim teatrze „Capitol”. Konkurs miał charakter kilkietapowy. Z 80 zgłoszeń Rada Programowa konkursu wyłoniła 23 jednostki, które następnie poddane zostały finałowej ocenie w formie wizytacji. Statuetki, dyplomy i możliwość korzystania z tytułu lidera, oprócz naszego Towarzystwa, otrzymało 15 podmiotów z całego kraju. Podczas oceny zgłoszonych wniosków, niezależni eksperci oraz Rada Programowa, szczególną uwagę zwracali na

zastosowanie najbardziej efektywnych ekologicznie i ekonomicznie rozwiązań. Podejmowanym przez wspólnotę lokalną działaniom w zakresie ekologii przyświeca nadrzędny cel – czysta i ekologiczna Gmina Poraj, atrakcyjna dla turystów i mieszkańców

zastosowanie najbardziej efektywnych ekologicznie i ekonomicznie rozwiązań. Podejmowanym przez wspólnotę lokalną działaniom w zakresie ekologii przyświeca nadrzędny cel – czysta i ekologiczna Gmina Poraj, atrakcyjna dla turystów i mieszkańców

## GMINA ŁADNIEJE

Od początku kadencji władze gminy podjęły działania estetyzacji Gminy Poraj, dążąc do tego aby w naszej gminie było nie tylko czysto, ale również ładnie i schludnie. Aby z naszej przestrzeni publicznej zniknęły panoszące się dotąd, urbanistyczny beład, wizualny marazm i brzydota.

### SKWER IM. PIŁSUDSKIEGO

Zakończyły się prace związane z zagospodarowaniem skweru przy ul. Piłsudskiego w Poraju. Miejsce to od lat pozostawiało wiele do życzenia. Nigdy w pełni nie służyło mieszkańcom do rekreacyjnego wypoczynku, a raczej odstraszało, służąc miejscowej „elicie” jako miejsce spożywania wysokoprocentowych trunków.



*Skwer ma stać się miejscem odpoczynku mieszkańców, gminnym deptakiem oraz reprezentacyjnym miejscem w czasie ważnych uroczystości państwowych.*

Wykonano remont istniejącego pomnika, zagospodarowanie terenu wokół pamiątkowego krzyża, budowę chodnika, wykonanie nowych nasadzeń, klombów oraz montaż nowych ławek i koszy. Ważnymi elementami architektury, obok stojącego tu Pomnika Marszałka Józefa Piłsudskiego, stały się elementy architektury zieleni. Ważną rolę w upiększe-

niu tego miejsca stanowił będzie klomb, gdzie szczególnie efektownie wyglądać będą umieszczone gatunki krzewów i kwiatów, wśród żywo – zielonych traw, tworząc kolorowy kontrast.

Obok zieleni stanęło tu również podium, gdzie każdy spacerowicz będzie mógł napić pragnienie czy umyć ręce. Funkcjonalność parku poprawi również

dziewięć wygodnych i nowoczesnych ławek z oparciem oraz kosze na śmieci. Teren został lepiej oświetlony poprzez montaż nowych lamp. Środki na przebudowę skweru w centrum Poraja, Gmina pozyskała ze środków unijnych w ramach działania „Odnowa i Rozwój Wsi” Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

### OBELISK KU CZCI HRABIOSTWA

Hrabiostwo Stefania i Karol Raczyńscy, założyciele Żarek Letniska, doczekali się swojego obelisku. W Parku na przeciwko altanki staną, staraniem wójta Gminy Poraj Łukasza Stachery, ozdobny kamień serpentynit wraz z tablicą pamiątkową.



*O godne uczczenie pamięci hrabiostwa Stefanii i Karola Raczyńskich, miejscowa społeczność i Towarzystwo Przyjaciół Żarek Letniska, zabiegali od lat. Dążenia wszystkich ziściły się w tym roku.*

Podczas imprezy plenerowej „Imieniny Hrabiny”, odbyło się oficjalne odsłonięcie pamiątkowego obelisku. Wraz z obeliskiem zagospodarowano także teren wokół. Zbudowano nowy chodnik, staną również maszt, a obok pomnika powiewa biało-czerwona flaga. Na takie miejsce Żarki Letnisko czekały od wielu lat.



## ROZSTRZYGNIĘTO KONKURS NA NAJPIĘKNIEJSZY OGRÓD W GMINIE PORAJ

Na organizowany po raz pierwszy konkurs na „Najładniejszy ogród Gminy Poraj” wpłynęło w sumie kilkanaście zgłoszeń.



Niemal wszystkie przydomowe obejścia zachwycały wrażeniami estetycznymi, bujnymi trawnikami, wspaniałymi wypielęgnowanymi kwietnikami, pomysłowymi skalnikami oraz koncepcjami funkcjonalności części wypoczynkowo-ozdobnej. Nie bez znaczenia była również ogólna estetyka nieruchomości, ład i porządek, nowatorstwo w upiększeniu otoczenia. Spośród wszystkich zgłoszonych ogrodów komisja konkursowa wyłoniła zwycięzców. I miejsce zdobył Marek Bednarczyk z Choronia. Komisja przyznała również ex equo trzy II miejsca, które przypadły Agnieszce i Ludwikowi Francuz z Poraja, Annie Surmie z Masłowskiiego i Kamili Rudzińskiej z Choronia. Były dwa trzecie miejsca dla Anny Kopacz z Jastrzębia i Wiesławy Pilchowiec z Choronia. Wyróżnienia natomiast otrzymali Zdzisława Sienkiewicz z Poraja, Robert Hadziński z Poraja oraz Grażyna Łoś z Dębowca.

*Celem konkursu była poprawa estetyki, wyglądu oraz stanu środowiska naturalnego Gminy Poraj i wyróżnienie mieszkańców, którzy kładą nacisk na estetykę otaczającej ich przestrzeni.*

## ZMIANY WOKÓŁ CMENTARZA W PORAJU

Urząd Gminy Poraj zakończył prace remontowo – porządkowe wokół cmentarza w Poraju. Już w dniu Wszystkich Świętych, wszyscy którzy odwiedzili groby najbliższych, mogli skorzystać z dużego, nowego parkingu, a dzięki zamontowanym dodatkowym lampom wokół cmentarza, skończyły się również, nomen omen, panujące w tej okolicy grobowe ciemności.



*W wyniku przeprowadzonych prac pozyskano więc, nie tylko przestronny parking, ale również dodatkowe oświetlenie, co ma niewątpliwie wpływ na poprawę, zarówno tak potrzebne-go spokoju i komfortu przy odwiedzaniu grobów bliskich, jak i poprawę bezpieczeństwa w tej okolicy.*

Od wielu lat prawdziwą bolączką był brak miejsc parkingowych przy cmentarzu w Poraju. I jeszcze do końca poprzedniej kadencji, ten swoisty drogowo – oświetleniowy gordyjski węzeł, wydawał się nie do rozwiązania! Naprzeciw odwiedzającym cmentarz w Poraju wyszły obecne władze gminy. Ze wspólnej inicjatywy wójta Łukasza Stachery i radnego Zbigniewa Rajczyka, przy życzliwej przychylności ks. proboszcza Zdzisława Zgrzebnego, teren przy-cmentarny przybrał zupełnie nowy wygląd. Urząd Gminy Poraj, który zlecił przeprowadzenie prac, zadbał zarówno o komfort dojazdu do nekropolii od strony ul. Kochanowskiego, jak i o dodatkowe oświetlenie. Z chirurgiczną precyzją pozbyto się wszystkich okalających cmentarny płot zarośli i chaszczki, pozbyto się zalegających tu śmieci, teren wyrównano i wywieziono dodatkową ziemią. W tym miejscu powstał przestronny parking, z możliwością wjazdu od. ul. Kochanowskiego oraz za „Ancorą”. Z drugiej strony cmentarza zainstalowano dodatkowe trzy lampy oświetleniowe, a wkrótce pojawi się tam także czwarta lampa.



*Staraniem władz gminy, w niedługim czasie przybył nowy chodnik, maszt flagowy, tablica z mapą gminy oraz zagospodarowano teren wokół pomnika.*

## W DĘBOWCU ZMODERNIZOWANE ZOSTAŁO OTOCZENIE POMNIKA MOGIŁY POLEGŁYCH W II WOJNIE ŚWIATOWEJ.

Zmiany w otoczeniu, zagospodarowaniu zieleni, miejsc publicznych i miejsc pamięci trwa na bieżąco, na terenie każdego z sołectw. Każda z takich inwestycji uzgadniana jest z radnymi, sołtysami, radami sołectkimi, mieszkańcami. Co zmieniło się wokół każdy z nas zauważył zapewne sam.

# OŚWIATA

Efektywnie działający system oświaty, pozwalający na kreowanie dobrze wykształconych, wrażliwych na otoczenie, uczestniczących w życiu kulturalnym, umiejących konstruktywnie planować swoją przyszłość, wolnych od nałogów, wychowanych patriotycznie, kreatywnych oraz potrafiących się swobodnie komunikować młodych mieszkańców Gminy oraz tworzenie systemu edukacyjnego umożliwiającego ciągle podnoszenie jakości kształcenia i wychowania z wykorzystaniem coraz lepszej bazy szkół – takie cele przyświecają władzom Gminy w zakresie realizacji zadań oświatowych w Gminie Poraj.

## ROZBUDOWA GIMNAZJUM

Dzień 1 grudnia 2011 przejdzie do historii Gminy Poraj. W czwartkowe popołudnie uroczyste otwarte zostało rozbudowane Gimnazjum im. Kazimierza Górskiego. O wyjątkowości tego dnia niech świadczy fakt, że podczas gdy inni zamykają szkoły, Gmina Poraj je otwiera. Tego dnia poświęcono także nowy sztandar szkoły.



**Marzenia porajskich gimnazjalistów i rodziców o nowym budynku spełniły się dopiero w tym roku**

Piętą Achillesa w szkole był brak własnej bazy dydaktycznej. Władze gminne poprzedniej kadencji zapewniały, że gimnazjaliści będą mieli własny budynek już w 2009 roku. Inwestycję rozpoczęto w czerwcu 2009 roku. Pojawiły się problemy

z wykonawcą oraz brakiem porozumienia pomiędzy wykonawcą a ówczesnymi władzami gminy. Z takim „kukułczym jajem” musiały zmierzyć się nowe władze. Przyrzeczenie zostało spełnione dopiero teraz – staraniem obecnego wójta Łuka-

sza Stachery. Ostatecznie doprowadzono do wyłonienia nowego wykonawcy firmy Z.Sitkiewicz, która dokończyła inwestycję. Koszt budowy wyniósł w sumie 1 mln 530 tys. zł.

*„Powstała placówka na miarę XXI wieku. Jest i będzie wspaniałą wizytówką naszej gminy. Stworzone warunki pozwolą naszym dzieciom poszerzać umiejętności, rozwijać zainteresowania, z wiarą patrzeć w przyszłość”.*

*Beata Cichoń*

Każda z ośmiu nowych sal posiada pełne wyposażenie: ławki, krzesła, szafki, stolik nauczyciela + laptop z dostępem do internetu oraz telewizory z dvd, ponadto w pełni umeblowany pokój nauczycielski, nowy sekretariat z gabinetem dyrektora, gabinet pedagoga szkolnego, przestronny hol z wygodnymi kanapami dla uczniów, tablica interaktywna. W nowej części są teraz profesjonalne pracownie: informatyczna, matematyczna, biologiczna, fizyczno - chemiczna, dwie pracownie językowe, pracownia języka polskiego. Na naszych oczach dokonuje się więc prawdziwy skok cywilizacyjny.



**Marzenia porajskich gimnazjalistów i rodziców o nowym budynku spełniły się dopiero w tym roku**



## BUDYNEK WIELOFUNKCYJNY W MASŁOŃSKIM

Zakończyły się prace przy budowie budynku wielofunkcyjnego w Masłońskim. Budynek służyć będzie miejscowej szkole, kołu gospodyń wiejskich, radzie sołeckiej i organizacjom. Na budowę budynku wielofunkcyjnego przeznaczono z budżetu Gminy Poraj 700 tysięcy złotych. Brakujące 500 tys. w lutym 2011 r. Urząd Gminy, po pokonaniu trudności spowodowanych błędnym złożeniem wniosku o dofinansowanie przez poprzednie władze, pozyskał z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.



*W budynku powstało kilka pomieszczeń oraz sala gimnastyczna.*

Oprócz prac związanych z samym budynkiem, wykonano także schody wejściowe do nowego budynku, pochylnie dla niepełnosprawnych, elementy małej architektury, dojazd do budynku, parking, chodniki, architekturę zieleni oraz instalacje, a także roboty wykończeniowe wewnątrz i na zewnątrz budynku.

## WAKACYJNE REMONTY W SZKOŁACH

Wakacje były przede wszystkim czasem wypoczynku dla uczniów i nauczycieli, ale także czasem wytężonych prac remontowych w placówkach oświatowych prowadzonych przez Gminę Poraj. W okresie wakacji przeprowadzono w nich szereg prac, mających na celu poprawę warunków sanitarno – technicznych. W każdej placówce zostały przeprowadzone prace przygotowawcze do roku szkolnego. Większość z nich zakończyła się przed pierwszym dzwonkiem. Zakres tych prac był szeroki i realizowany był we wszystkich placówkach. W Gimnazjum w Poraju (oprócz rozbudowy) pomalowano łazienki dziewcząt, uporządkowano teren wokół szkoły i przygotowano sale i pomieszczenia szkolne do zajęć. W żareckim Gimnazjum zostały pomalowane przebieralnie dziewcząt i chłopców oraz przeprowadzono bieżące naprawy. W Szkole Podstawowej im. M.Konopnickiej w Choroniu pomalowano krzesła i ławki do sal lekcyjnych oraz ławki na boisku szkolnym. W Szkole Podstawowej w Jastrzębiu pomalowano toalety uczniowskie, lamperię na korytarzach szkolnych, ławki na podwórku szkolnym oraz przeprowadzono drobne remonty, naprawy i prace porządkowe. Remont sali zabawowej dla dzieci klas młodszych, malowanie kilku sal lekcyjnych i szkolnych łazienek oraz trwające w chwili obecnej prace, związane z wymianą ogrodzenia placu szkolnego, to efekt wakacyjnych remontów w Szkole Podstawowej im. J.H.Dąbrowskiego w Kuźnicy Starej.



*Bardzo ważną kwestią stało się zwiększenie bezpieczeństwa w szkołach. Zamontowano nowe ogrodzenia oraz progi zwalniające tzw. „leżących policjantów”*

W porajskiej podstawówce remont przeszło kilka sal lekcyjnych. W SP w Żarkach Letnisko odnowiono i pomalowano pomieszczenia szatni, biblioteki, archiwum szkolnego oraz wykonano prace porządkowe na terenie budynku i placu szkolnego. W Masłońskim (oprócz budowy budynku wielofunkcyjnego) dokonano wymiany c.o., zaplanowano wymianę instalacji wodnej oraz pomalowano sale lekcyjne. W Przedszkolu w Poraju wykonano malowanie kuchni i całego zaplecza kuchennego, korytarza i przedsionka w części zaplecza, założono domofony, a także dostosowano salę gimnastyczną do 7 oddziału. Natomiast w Przedszkolu w Żarkach Letnisko wykonano adaptację sali szkolnej na potrzeby przedszkola. W miarę posiadanych możliwości finansowych dokonywane są niezbędne remonty w szkołach i przedszkolach. Także dyrekcje szkół czynią starania o pozyskiwanie źródeł z poza budżetu gminy m.in. u sponsorów czy rodziców uczniów.

## PRZEDSZKOLE W ŻARKACH

Władze gminy Poraj, wychodząc naprzeciw oczekiwaniom rodziców dzieci w wieku przedszkolnym z Żarek Letniska, postanowiły rozwiązać problem braku dostatecznej ilości miejsc i dogodnych warunków do rozwoju ich dzieci. Już w przyszłym roku rozpocznie się budowa nowego przedszkola w tej miejscowości. Obiekt stanie naprzeciwko szkoły, w miejscu gdzie obecnie znajduje się parking.



**Fakt budowy przedszkola staje się coraz bliższy. Powstanie w miejscu gdzie dziś znajduje się parking**

Przez wiele lat problemem dla rodziców małych dzieci w Żarkach Letnisku był brak osobnego budynku przedszkola. Zapotrzebowanie na tego typu placówkę było bardzo duże. Urząd Gminy Poraj już rozstrzygnął przetarg na wykonawcę dokumentacji projektowo – kosztorysowej. Projekt przedszkola wykona firma „Monolit” z Myszkowa, a powstać ma do końca lutego przyszłego roku. Według planów, dzieci z Żarek Letniska będą mogli uczęszczać do nowego obiektu już od 1 września 2013 roku.

## LEPSZY START DLA DZIECI Z GMINY PORAJ

Od października w szkołach podstawowych Gminy Poraj, dzięki pozyskanym przez Urząd Gminy środkom z Unii Europejskiej, prowadzone są zajęcia dla uczniów potrzebujących indywidualnego procesu nauczania oraz szczególnie uzdolnionych. Urząd Gminy Poraj z sukcesem pozyskał środki unijne w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na realizację programu „Lepszy start – indywidualizacja procesu nauczania wczesnoszkolnego w Gminie Poraj. Dzięki realizacji programu podjęte zostały działania zmierzające do wyrównywania szans edukacyjnych w klasach I-III, w których realizowane są indywidualne zajęcia dla uczniów.

Program realizowany jest od 1 października 2011 roku do 31 sierpnia 2013 roku. Skierowany jest do uczniów z zaburzeniami edukacyjnymi i psychoedukacyjnymi, z problemami w czytaniu i pisaniu, dysleksją czy komunikacją społeczną. Dla uczniów szczególnie uzdolnionych i wybitnie uzdolnionych realizowane są zajęcia plastyczne, lekcje matematyki oraz języków angielskiego i niemieckiego. W realizacji Programu ważnym czynnikiem jest parytet płci, w równym stopniu traktuje on dziewczynki i chłopcy. Do realizacji programu zakupione zostały niezbędne pomoce dydaktyczne. Realizacja Programu w Gminie Poraj zdecydowanie uatrakcyjni ofertę pro-

gramową oraz podniesie jakość usług edukacyjnych kierowanych do uczniów klas I-III. Zajęcia są zgodne z indywidualnymi potrzebami uczniów. Realizacja dodatkowych zajęć przyczyni się do wyrównywania dysproporcji edukacyjnych w trakcie procesu kształcenia oraz do rozwiązania problemów występujących w nauce oraz do rozwinięcia potrzeby kształcenia i potencjału dzieci. Zakupiony sprzęt wzmocni bazę dydaktyczną szkoły i uatrakcyjni jakość prowadzonych zajęć. W sumie realizacja programu kosztować będzie blisko 190 tys. zł, całość tej kwoty Urząd Gminy pozyskał z funduszy unijnych.

## RADOSNA SZKOŁA DLA DZIECI Z GMINY PORAJ

Do dwóch szkół podstawowych w Choroni i Kuźnicy Starej Urząd Gminy, w ramach pozyskanych środków z Ministerstwa Edukacji Narodowej, zakupił pomoce dydaktyczne do miejsc zabaw dla najmłodszych uczniów. Wartość wszystkich zakupionych pomocy wynosi blisko 12 tys. zł. Do szkoły w Choroni zakupiono m.in.: eduBLOKI, eduKOSTKA, duża ósemka do balansowania, narty letnie, kolorowy krajobraz nad rzeką, tunel długi, worek do skakania, mata z kostkami. Do Kuźnicy Starej trafiły m.in.: domek do zabaw dla dzieci, kanapa, klocki, tunel, duży kompleks kuchenny, traktorek z przyczepką, basen okrągły i auto z granulem.



**Zakupione pomoce dydaktyczne pozwolą na odpowiednie wyposażenie przeznaczonych do tego miejsc zabaw w budynku szkoły.**



W kącikach zabaw będzie można organizować zabawy ruchowe, sprzyjające zaspokojeniu naturalnej rozwojowej potrzeby ruchu i zabawy, które są właściwe dla dzieci w młodszym wieku szkolnym. Program „Radosna Szkoła” ma za zadanie

umożliwić dzieciom z terenów wiejskich dostęp do nowoczesnych pomocy edukacyjnych oraz stworzyć takie warunki do wyposażenia szkół, aby były dostosowane do potrzeb rozwojowych dzieci w młodszym wieku szkolnym.

Władze Gminy Poraj nieustannie czynią starania o rozwój bazy dydaktycznej oraz podnoszenie jakości kształcenia w szkołach podległych Gminie Poraj.

## POMOC SPOŁECZNA

**Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Poraju niesie pomoc rodzinom, osobom niepełnosprawnym, bezdomnym, niezaradnym życiowo i znajdującym się w trudnej sytuacji.**

Ośrodek przyznał pomoc i wypłacił dla 106 rodzin zasiłki celowe oraz w szczególności uzasadnionych przypadkach specjalne zasiłki celowe. Zasiłki wypłacono na łączną kwotę 35 240 zł (za 3 kwartały). Zasiłki najczęściej udzielane były na dofinansowanie do zakupu opału, leków, zakupu artykułów żywnościowych, odzieży. O pomoc finansową w formie zasiłku celowego mogły się ubiegać osoby, których dochód w rodzinie nie przekraczał kwoty 351 zł, a dla osoby samotnie gospodarującej 477 zł. W rodzinach, gdzie zachodziło podejrzenie o niewłaściwe zagospodarowanie środków z udzielonej pomocy finansowej przyznawano pomoc w formie rzeczowej. Z pomocy w formie wypłaty zasiłków okresowych skorzystało 6 rodzin, a zasiłki przyznawane były z powodu bezrobocia i długotrwałej choroby.

Z zasiłków stałych skorzystały 54 osoby, na kwotę blisko 160 tys. zł. Były to głównie osoby niezdolne do pracy z powodu wieku lub całkowitej niezdolności do pracy na podstawie orzeczonego stopnia niepełnosprawności.

Ośrodek Pomocy opłacił także należność za schronienie dla 3 osób bezdomnych, ostatnio zameldowanych na pobyt stały na terenie naszej gminy, 3 osoby samotne zostały umieszczone w Domu Pomocy Społecznej. Z dodatków mieszkaniowych skorzystało 9 rodzin.

Gminny Ośrodek w Poraju realizuje wieloletni program „Pomoc państwa w zakresie dożywiania”. Programem objęte są dzieci od przedszkola do ukończenia szkoły średniej. Z dożywiania skorzystało 149 dzieci i młodzieży.

GOPS realizowała zadania z zakresu wypłat z funduszu alimentacyjnego

oraz prowadzenia działań wobec dłużników alimentacyjnych zmierzające do ich aktywizacji i w rezultacie do spłaty zadłużenia alimentacyjnego.

Z pomocy w formie świadczeń rodzinnych i świadczeń opiekuńczych skorzystało około 730 rodzin, na kwotę blisko 1,3 mln zł. Z zapomóg z tytułu urodzenia dziecka w wysokości 1000 zł, czyli tzw. „becikowego” skorzystało 70 osób, a z funduszu alimentacyjnego 42 rodziny, na sumę blisko 230 tys. zł.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej nie zapomniał o osobach samotnych, schorowanych, dla tej grupy świadcząc usługi opiekuńcze. Pomocą objętych było 6 osób, natomiast 12 osób skorzystało z pomocy w formie uczestnictwa w warsztatach terapii zajęciowej organizowanych, środowiskowych domów samopomocy, bądź pobytu w Zakładzie Opiekuńczo-Lecznym. Dzięki współpracy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej z Bankiem Żywności w Częstochowie oraz Polskim Związkiem Niewidomych – Koło Poraj możliwe było bezpośrednie wsparcie dla około 470 osób potrzebujących pomocy w formie zaopatrzenia w artykuły żywnościowe w ramach Programu PEAD. Z pomocy skorzystały osoby niepełnosprawne, osoby o niskim uposażeniu, rodziny wielodzietne. Uczestnicząc w unijnym programie pomocy żywnościowej PEAD w 2011r. przekazano mieszkańcom gminy żywność o łącznej wadze ponad 25 ton produktów żywnościowych.

Z Kuratorium Oświaty w Katowicach otrzymaliśmy 2 skierowania na bezpłatne kolonie- wypoczynek letni oraz z ZHP Katowice 4 miejsca. Po rozeznaniu środowisk przez pracowników socjal-

nych zakwalifikowano 6 dzieci z rodzin najuboższych, 2 dzieci wyjechało do Łeby oraz 4 dzieci do Wapienicy.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Poraju w 2011r. realizował projekt współfinansowany z Europejskiego Funduszu Społecznego: „Nowe umiejętności kapitałem na przyszłość- promocja aktywnej integracji społecznej i zawodowej w Gminie Poraj”, w ramach Priorytetu VII, Działanie 7.1, Poddziałanie 7.1.1 Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, w którym brało udział 12 uczestników oraz 2 rezerwowymi. Ogólny koszt Projektu wyniósł 149 735,00 zł. Wszyscy uczestnicy projektu ukończyli cykl szkoleń, podnoszących kwalifikacje i umiejętności. Osoby uczestniczyły między innymi w szkoleniach zawodowych: pracownik biurowy z elementami rachunkowości, własna działalność handlowa z elementami florystyki, magazynier z uprawnieniami na wózek jezdniowy.

Pracownicy GOPS w przypadku występującej przemocy w rodzinie, w miarę potrzeb wypełniali Niebieską Kartę.

„Należy zaznaczyć, iż każda osoba, która zgłaszała się do naszego ośrodka, otrzymywała stosowną pomoc w stosunku do możliwości finansowych ośrodka oraz odpowiednie informacje i pracę socjalną - dotyczące podjęcia działań w rozwiązywaniu problemów” - podsumowuje funkcjonowanie Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej jego kierownik Celina Giermała. Ośrodek Pomocy Społecznej zabezpiecza potrzeby i oczekiwania zgłaszających się osób i podopiecznych w miarę posiadanych środków finansowych i możliwości.

## BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

Obecne władze Gminy przywiązują szczególną wagę do kwestii zapewnienia bezpieczeństwa mieszkańcom gminy. W Urzędzie Gminy powołane zostało Gminne Centrum Zarządzania Kryzysowego oraz Zespół Reagowania Kryzysowego przy Wójcie Gminy. Na bieżąco dofinansowywane były jednostki ochotniczych straży pożarnych, poprzez zakup pojazdów oraz niezbędnego sprzętu, także dla straży zawodowej i policji.

Bezpieczeństwo, to nie tylko ochrona przeciwpożarowa, ale również ogół spraw związanych z planowaniem, organizacją i realizacją zadań z zakresu zarządzania kryzysowego, spraw obronnych, obrony cywilnej i współpracy z zawodową strażą i policją.

### GMINNE CENTRUM ZARZĄDZANIA KRYZYSOWEGO

Jednym z ważniejszych zadań wykonanych na rzecz podniesienia poziomu bezpieczeństwa było utworzenie Gminnego Centrum Zarządzania Kryzysowego oraz Gminnego Zespołu Reagowania Kryzysowego przy Wójcie Gminy Poraj. W wyniku ich powołania zostały stworzone narzędzia wspomagania pracy Wójta w kreowaniu polityki bez-

pieczeństwa i zarządzania bezpieczeństwem Gminy. Na czele GCZK stanął b. komendant powiatowy myszkowskiej policji Henryk Sieradzki. Zespół Reagowania to kilkunastoosobowy zespół ekspertów różnych dziedzin, którzy w zakresie swoich kompetencji i umiejętności tworzą zespół doradczy Wójta ds. bezpieczeństwa.

Celem zabezpieczenia realizacji zadań z zakresu bezpieczeństwa w budżecie gminy zabezpieczone zostały środki finansowe z przeznaczeniem na utrzymanie jednostek OSP, zapewnienie ich gotowości bojowej, zakupy sprzętu przeciwpożarowego, wyszkolenie i realizację remontów baz lokalowych – remiz strażackich.

### MONITORING W GMINIE

Od wielu lat mieszkańcy i turyści domagali się instalacji monitoringu we wszystkich potencjalnie niebezpiecznych miejscach w gminie. Zdarzały się przypadki wykroczeń, a nawet przestępstw. Najdotkliwsze były jednak akty

wandalizmu, niszczenia mienia i rozboje. Niestety sprawcy pozostawali często bezkarni i nieuchwytni. W takich wypadkach sprawdza się monitoring, który jest narzędziem pomocnym w rozstrzyganiu spraw związanych z wykroczeniami czy

przestępstwami, dające poczucie bezpieczeństwa.

Sukcesywnie kamery montowane są w miejscach newralgicznych i potencjalnie niebezpiecznych, w poszczególnych sołectwach.



Z inicjatywy wójta Łukasza Stachery, na terenie całej gminy zamontowane zostały kamery wizyjne w instytucjach publicznych: remizach i szkołach.

### NOWE SAMOCHODY BOJOWE DLA JEDNOSTEK OSP

W bieżącym roku Urząd Gminy Poraj współfinansował zakup dwóch samochodów bojowych dla jednostek ochotniczych straży pożarnych.

Do jednostki OSP w Poraju trafił samochód Star 266. Kwotę 120 tys. zł na zakup samochodu wraz z doposażeniem

wyłożył porajski Urząd Gminy, a 60 tys. zł przeznaczył Zarząd Wojewódzki Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP. Nowy samochód ratowniczo – gaśniczy Mercedes Atego trafił natomiast do OSP w Jastrzębiu. Samochód kosztował blisko 590 tys. zł, a pieniądze na jego za-

kup pochodziły z kilku źródeł: blisko 340 tys. zł dał Urząd Gminy Poraj, 200 tys. zł wyłożył Marszałek Województwa Śląskiego, a 50 tys. zł Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska.





*W tym roku nowe samochody trafiły do jednostek w Poraju i Jastrzębiu*

Nowy zakup to samochód specjalny z funkcją rozpoznania chemicznego Land Rover Freelander o wartości 220 tys. zł. Wyposażony jest w lekkie ubrania przeciwchemiczne oraz sprzęt umożliwiający wykrywanie gazów toksycznych i wybuchowych.



*Ze środków finansowych Urzędu Gminy Poraj dofinansowano zakup samochodu dla Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej KP PSP w Myszkowie oraz Komendy Powiatowej Policji w Myszkowie*

## **ĆWICZENIA, EDUKACJA, PODNOSZENIE SPRAWNOŚCI BOJOWEJ**

Oprócz podejmowanych działań i akcji ratowniczo – gaśniczych, strażacy z terenu gminy Poraj nieustannie podnoszą swoją sprawność bojową. W czerwcu zorganizowane zostały Gminne Zawody Sportowo – Pożarnicze, a druhowie z naszej gminy uczestniczyli również w zawodach powiatowych w Myszkowie.



*W Gminnych Zawodach Sportowo – Pożarniczych zwycięsko we wszystkich kategoriach wyszła drużyna strażaków z Choronia.*



*Strażacy z jednostek ochotniczej straży pożarnej zorganizowali pokazy strażackie dla dzieci ze szkół i przedszkoli.*

## STRAŻACKIE ŚWIĘTA

Tegoroczne obchody Dnia Strażaka w Gminie Poraj odbyły się 14 maja w Choroni, a w Żarkach Letnisko 1 października świętowaliśmy jubileusz 90-lecia powstania ZOSP RP.



Organizatorami świąt były porajski Zarząd Gminny Związku OSP i miejscowe jednostki OSP.

Uroczystości uświetniły msze święte, nie zabrakło również odznaczeń dla strażaków.

## SPORT I REKREACJA

Obecne władze Gminy dostrzegają znaczenie sportu i wspierają jego rozwój, stwarzając warunki i możliwości dzieciom i młodzieży do rozwijania zainteresowań sportowych, poprzez stworzenie atrakcyjnej oferty sportowej. Intensywnie rozbudowywana jest infrastruktura sportowa. W bieżącym roku pomoc finansową uzyskały kluby sportowe, zorganizowaliśmy szereg imprez sportowych o charakterze ogólnopolskim, regionalnym i gminnym. Rozbudowywaliśmy infrastrukturę i bazę sportową. Otrzymaliśmy tytuł Lidera Sportu oraz Certyfikat Polskiego Klubu Infrastruktury Sportowej „Sportowa Gmina”.

### IMPREZY SPORTOWE:

#### OGÓLNOPOLSKI WYŚCIG W KOLARSTWIE PRZEŁAJOWYM O PUCHAR WÓJTA GMINY PORAJ

Po raz pierwszy od dawien dawna na ulicach Gminy Poraj zagościli kolarze. Dzięki staraniom wójta Gminy Poraj Łukasza Stachery, 6 listopada rozegrano wyścig przełajowców, który dotychczas od początku rozgrywany był w Myszkowie.



Po raz pierwszy od dawien dawna w Gminie Poraj zagościli kolarze

Trasa wyścigu została rozplanowana w niezwykle malowniczej, jak na kolarskie zmagania scenerii, w Masłońskim, ulicami Słoneczną i Sportową oraz na wale zalewu i przez „dziką plażę”. Zawodnicy

mieli do pokonania niełatwą technicznie rundę. Nie brakowało podbiegów, zjazdów, a także odcinków pokrytych piaskiem. Prędkość kolarze mogli rozwinąć na dość długim płaskim odcinku

świeżo położonego asfaltu w ciągu ul. Sportowej. Organizatorem zawodów był MGLKS „Błękitni” Koziegłowy i Urząd Gminy Poraj.



## **GMINNA SPARTAKIADA LEKKOATLETYCZNA**

Wszystkie dzieci ze szkół podstawowych i gimnazjów z Gminy Poraj, miały okazję zmierzyć swoje siły na profesjonalnym stadionie lekkoatletycznym. Zawody odbyły się we wtorek 31 maja na lekkoatletycznym stadionie Centralnego Klubu Sportowego „Budowlani” w Częstochowie.



*Po raz pierwszy w historii odbyła się Gminna Spartakiada Lekkoatletyczna dla dzieci i młodzieży szkolnej z gminy Poraj.*

Na młodych zawodników stadion lekkoatletyczny wywarł niezapomniane wrażenia. Było to niemal dla wszystkich, pierwsze w życiu zetknięcie się z profesjonalnym, w pełni wyposażonym obiektem sportowym.

## **SPARTAKIADA PRZEDSZKOLAKÓW**

Blisko pięćdziesięciu przedszkolaków wzięło udział w Spartakiadzie Przedszkolaków, która odbyła się w hali sportowej porajskiego Gimnazjum. Czterokrotnie więcej maluchów kibicowało swoim kolegom na trybunach. W Spartakiadzie rywalizowały dzieci z porajskich przedszkoli.



*Impreza miała na celu propagowanie wśród najmłodszych mieszkańców gminy sportu jako sposobu na zdrowy styl życia i jego popularyzację.*

Impreza poza perfekcyjną organizacją, miała również przemyślaną oprawę w olimpijskim stylu. Zapłonął prawdziwy znicz olimpijski, z głośników popłynęły słowa Hymnu olimpijskiego, a na sali powiewała flaga olimpijska. Każdy mógł poczuć się jak na igrzyskach. Nie zabrakło również prawdziwego doping, którego pozazdrościć mógłby nie jeden polski stadion.

## **WSPÓŁPRACA Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI I SZKOŁAMI**

Ważną rolę w promowaniu sportu i rekreacji na terenie gminy odgrywa współzawodnictwo szkolne. Imprezy mają charakter zawodów międzyszkolnych i cieszą się one ogromnym zainteresowaniem nie tylko wśród młodzieży, ale również wśród całej



*W ciągu całego roku Urząd Gminy Poraj, we współpracy z Ludowym Klubem Sportowym „Polonia” Poraj, Porajskim Towarzystwem Krzewienia Kultury Fizycznej i Sportu, Uczniowskim Klubem Sportowym oraz szkołami i przedszkolami, zorganizował kilkadziesiąt imprez sportowych. Współfinansował działalność LKS Polonia Poraj i Stowarzyszenia Yacht Club Zefir „Drakkar”*

Celem współpracy było upowszechnianie kultury fizycznej i realizacja programów sportowych dla dzieci i młodzieży poprzez stwarzanie warunków prawno-organizacyjnych dla rozwoju kultury fizycznej i sportu, doskonalenie uzdolnień i sprawności fizycznej oraz organizacja zajęć i współzawodnictwa sportowego w takich dyscyplinach jak: piłka nożna, piłka siatkowa, piłka plażowa, piłka koszykowa, tenis stołowy, boks, sporty wodne i inne dyscypliny sportowe. W tym celu Wójt Gminy Poraj ogłosił dwa konkursy ofert na realizację zadań w dziedzinie kultury

fizycznej. W 2011 roku ogłoszono i rozstrzygnięto dwa konkursy na realizację zadań publicznych z zakresu kultury fizycznej i sportu, na zadania pod nazwą: „Szkolenie sportowe dzieci i młodzieży, organizacja imprez sportowych i rekreacyjnych na terenie Gminy Poraj”, na łączną kwotę 180 tys. zł. Zwycięzcami konkursu zostały Ludowy Klub Sportowy „Polonia” Poraj oraz Stowarzyszenie Yacht Club „Zefir-Drakkar”. Współpraca finansowa w ramach Programu opierała się na wspieraniu i powierzaniu realizacji zadań, w zakresie sfery publicznej w zadaniach z

zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu. Współpraca pozafinansowa Gminy z organizacjami pozarządowymi polegała na wspieraniu działań zorganizowanych prowadzonych przez Ludowy Klub Sportowy „Polonia” Poraj, Porajskie Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej i Sportu w Poraju oraz Uczniowski Klub Sportowy przy Gimnazjum im. Kazimierza Górskiego w Poraju, w zakresie sportu dla dzieci, młodzieży i dorosłych na terenie Gminy Poraj w różnych dyscyplinach sportowych.

## ROZWÓJ INFRASTRUKTURY I BAZY SPORTOWEJ

Istotną rzeczą jest funkcjonowanie niezbędnej bazy sportowej w gminie. Dlatego podjęto działania mające na celu rozwój infrastruktury sportowej. Obok istniejących „Orlików” w Poraju i Żarkach Letnisku, powstały m. in: siłownia zewnętrzna w Poraju, boiska do piłki plażowej, rampa przy Orliku w Żarkach Letnisko.

## BASEN KĄPIELOWY W ŻARKACH LETNISKO

Urząd Gminy Poraj zrealizował, w ramach Programu Rozwoju Subregionu Północnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013, projekt polegający na zagospodarowaniu basenu kąpielowego, zlokalizowanego w Żarkach Letnisko.



*Basen kąpielowy w Żarkach Letnisko stanowi niezwykle ważną infrastrukturę zaplecza rekreacyjno – turystycznego Gminy Poraj i całego subregionu.*

Zagospodarowano teren wokół zbiornika oraz zbudowano budynek szatniowo – sanitarny. Teren wokół zbiornika został zagospodarowany na tereny zielone oraz plażę, na której usytuowane zostało boisko do gry w piłkę plażową oraz miejsce do zabaw dla dzie-

ci. Wzdłuż północnej części zbiornika zlokalizowany został główny trakt pieszy z kostki brukowej z wydzielonymi miejscami na ławki parkowe, a w części wschodniej ścieżki zwirowe.

Do budynku doprowadzona została instalacja wodna, kanalizacyjna. Ciepła

woda pochodzić będzie z kolektorów słonecznych. Wszelkie działania podejmowane były z myślą o zwiększeniu komfortu osób korzystających z kąpieliska.

## PLACE ZABAW

Jak grzyby po deszczu powstały w 2011 roku w Gminie Poraj place zabaw. Urząd Gminy z sukcesem skorzystał z dofinansowania ich budowy w ramach rządowego programu „Radosna szkoła” i z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Każde dziecko w gminie ma teraz możliwość bezpiecznego i bezstresowego wejścia w swój nowy świat – świat szkoły radosnej, w pełni rozwijającej dziecięcą predyspozycję i zdolności, a te mniejsze wykorzystać lata beztrioski na gminnej huśtawce.

Całkowity koszt inwestycji wyniósł 1.079.176,32 zł, w tym dofinansowanie ze środków unijnych w ramach Programu Rozwoju Subregionu Północnego z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013 wyniósł około 1,1mln zł w tym dofinansowanie wynosi blisko 556 tys. zł.





*Najmłodszy mieszkańcy Poraja, Żarek Letniska, Choronia i Jastrzębia mają powody do zadowolenia i uśmiechu - mogą już korzystać, czerpiąc radość ze wspólnej zabawy na mnóstwie bezpiecznych urządzeń.*

## **BOISKA DO PIŁKI PLAŻOWEJ**

Miłośnicy siatkówki mogą już realizować swoją pasję na nowych boiskach do plażówki.



*Dzięki staraniom władz Gminy Poraj w 2011 roku nowe tego typu obiekty powstały w Poraju, Choroni i Żarkach Letnisko. W ramach inwestycji, które powstały metodami gospodarczymi Urzędu Gminy, wykonano drenaż i nawieziono piasek.*

## **RAMPA**

W Żarkach Letnisko przy „Orliku” powstała rampa do jazdy na rolkach, deskorolkach i rowerach.



*Koszt inwestycji to blisko 25,5 tys. zł, z czego 22,5 tys. zł pochodziło z Funduszu Sołeckiego.*

## SIŁOWNIA ZEWNĘTRZNA

Młodzi i starsi mieszkańcy gminy Poraj mogą już w pełni korzystać z siłowni zewnętrznej, która stanęła obok porajskiego Orlika. Jest to pierwszy tego typu obiekt w gminie, a drugi w powiecie. Budowa „siłowni pod chmurką” przyczyni się zdecydowanie do wzrostu aktywności sportowej mieszkańców.



*Urządzenia przeznaczone są dla osób w każdym wieku.*

Fitness park jest chętnie odwiedzany przez wszystkich chcących skorzystać z tego obiektu. Znalazły się w nim: orbitrek wolno stojący, urządzenie do wyciskania siedząc, wyciąg górny, twister z wahadłem, prasa nożna, wioślarz wolnostojący oraz ławka. Całkowity koszt inwestycji wyniósł blisko 45 tys.

złotych, z czego 25 tys. Urząd Gminy pozyskał ze środków unijnych. Zrealizowane inwestycje w infrastrukturze sportowej, przyczynią się do poprawy warunków uprawiania sportu, co w niedługim czasie zaowocuje osiągnięciem coraz lepszych wyników przez młodzież oraz zwiększenia masowości

sportu w gminie.

Dzięki licznym sportowym inicjatywom w 2011 roku podnoszono świadomość zdrowotną dzieci i młodzieży, promowano sport, zachęcając do aktywności ruchowej, zabawy i czynnego wypoczynku.

## KULTURA

Działania władz gminy w 2011 roku zmierzały do budowy pozycji Gminy Poraj, jako wiodącego ośrodka kulturalnego regionu. Zorganizowaliśmy szereg imprez kulturalnych oraz zmodernizowaliśmy Gminny Ośrodek Kultury w Poraju, który przeszedł kompleksową przebudowę, zarówno wewnątrz i na zewnątrz budynku.

### INWESTYCJE W GMINNYM OŚRODKU KULTURY

Kapitalny remont przeszedł budynek Gminnego Ośrodka Kultury w Poraju.



*Budynek Gminnego Ośrodka Kultury przeszedł gruntowną modernizację*

Wykonano pokrycie dachowe wraz z jego dociepleniem, zerwano stare tynki, położono i pomalowano nowe, wymieniono podłogi i posadzki, gruntowny lifting i nowe wyposażenie zyskała toaleta, wymieniono stolarkę drzwiową i okienną oraz schody wewnątrz

i na zewnątrz budynku. W budynku wstawiono nowe drzwi ppoż, zmieniono oświetlenie, wymieniono strop lekki nad piwnicą, wyremontowano taras, a także instalację wodno-kanalizacyjną. W sumie prace kosztowały niewiele ponad 704 tys. zł. Spora część tej kwoty,

bo ponad 457 tys. zł, pochodziła ze środków unijnych w ramach Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Obecnie budynek poddawany jest termomodernizacji.



## GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ

W Gminnym Ośrodku Kultury powstała Galeria Sztuki Współczesnej.



*Jest więc szansa, że w gminie uda się stworzyć klimat i atmosferę, jakiej do tej pory nie doświadczaliśmy.*

Jest to nowa forma promocji twórców, także z naszej gminy. W Dzień Kobiet 8 marca, odbyła się inauguracja jej działalności, połączona z koncertem i wystawą lokalnych porajskich artystów. Ogromne nadzieje wiążąc można z dobrą lokalizacją, w samym sercu gminy – ośrodku kultury.

## IMPREZY PLENEROWE

Dzięki współdziałaniu Gminnego Ośrodka Kultury, Urzędu Gminy Poraj oraz aktywnej społeczności lokalnej rozwijano, tworzonej przekazywano wartości będące świadectwem autentycznego życia kulturowego gminy. Miłośnikom integracji na świeżym powietrzu i entuzjastom radosnych form spędzania wolnego czasu, zorganizowano w bieżącym roku szereg imprez kulturalnych.

Warto wymienić te najważniejsze z nich:

### KONCERT „PORAJ I ARTYŚCI JANUSZOWI GNIATKOWSKIEMU”

17 września br. na placu przed budynkiem GOK-u w Poraju odbył się wyjątkowy koncert poświęcony pamięci znakomitego artysty-Janusza Gniatkowskiego „Poraj i Artyści Januszowi Gniatkowskiemu”.



*Było mnóstwo wspomnień, dobrej muzyki i refleksji.*

Mieszkańcy Poraja i przyjaciele zmarłego wokalisty, postanowili zadedykować mu przepiękne wspomnieniami muzyczne widowisko, podczas którego wykonano największe przeboje artysty.

### IMIENINY HRABINY

Żarki Letnisko zatętniły barwnym korowodem z epoki Dwudziestolecia Międzywojennego. Tak bowiem rozpoczęły się drugi już z kolei, Imieniny Hrabiny - impreza upamiętniająca postaci hrabiostwa Stefanii i Karola Raczyńskich, założycieli miejscowości.



*Wójt Gminy Poraj Łukasz Stachera i Justyna Brzozowska, po raz kolejny wcieliłi się w postaci hrabiostwa.*

W barwnym korowodzie oprócz hrabiostwa, przemaszerowało szereg postaci przebranych w epokowe stroje, bryczki i powozy konne oraz licznie zgromadzeni mieszkańcy i turyści. Organizatorem imprezy było Towarzystwo Przyjaciół Żarek Letniska im. Hrabiny St. Raczyńskiej oraz Rada Sołecka Żarek Letniska. Finansowo przedsięwzięcie wsparł Urząd Gminy w Poraju

## V FOLKLORIADA JURAJSKA „STARODAWNE I BLISKE CZASY”.

Muzyka ludowa zespołów śpiewaczych i obrzędowych, liczne konkursy, prezentacja sztuki ludowej, wyrobów rzemiosła i produktów rolniczych oraz bardzo udana impreza, tak w kilku słowach można streścić jubileuszową V Folkloriadę Jurajską „Starodawne i bliskie czasy”, która zorganizowana w dniach 6-7 sierpnia w amfiteatrze w Żarkach Letnisku. Gościem specjalnym imprezy był węgierski zespół folklorystyczny „Dinomdanom”.



*Niezapomniane dwa dni pozwoliły mieszkańcom naszej gminy, powiatu i turystom miło spędzić czas.*

Będzie zapewne niezapomnianą lekcją pielęgnowania ludowych tradycji oraz budzenia postaw szacunku dla dziedzictwa kultury ludowej.

## CHOROŃSKIE PRAŻUCHY.

Po raz pierwszy w Choroni 20 sierpnia, odbyła się impreza plenerowa pod hasłem „Chorońskie Prażuchy”.



*Założeniem imprezy było odnalezienie i zachowanie od zapomnienia znamiennych dla wielowiekowego Choronia rodzimych potraw znanych i przekazywanych z pokolenia na pokolenie, tylko w obrębie tej społeczności.*



## WALENTYNKI 2011



Dziewczyny z zespołu „Lipstick on the glass” i bluesowa porajska grupa „Los bluesos tabakos” uświetniły Wieczór Walentynkowy, który 14 lutego odbył się w porajskim Kinie „Bajka”.

## WOŚP

W porajskim finale Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy padł rekord. Wolontariusze kwestujący na ulicach naszej gminy zebrali w sumie ponad 11,5 tys. zł dla dzieci z chorobami nefrologicznymi i urologicznymi.



Aż 40 wolontariuszy z puszkami i prawie drugie tyle „na zapleczu” pracowało w niedzielę 10 stycznia na rzecz 19 Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

## PORAJSKI WIECZÓR FILMOWY

Na porajskim Orliku, 14 sierpnia, odbył się I Wakacyjny wieczór filmowy.



Pierwsza wyświetlona została amerykańska komedia „Nasza niania jest agentem” w reż. Briana Levanta, a jako druga polska produkcja kinowa w reż. Olafa Lubaszenko „Chłopaki nie płaczą”.

Chętnych, którzy chcieli tego dnia spędzić wieczór na filmowo nie zabrakło.

## BAL MECENASA KULTURY 2010

W sobotę 19 lutego w Ośrodku Szkoleniowym „Poraj” w Jastrzębiu odbyła się doroczna impreza „Bal Mecenasa Kultury”.



*Ideą przedsięwzięcia jest wyrażenie wdzięczności dla wszystkich firm, instytucji i osób prywatnych zaangażowanych we wsparcie imprez kulturalnych odbywających się na terenie gminy w roku poprzedzającym imprezę.*

## IMPREZY SZKOLNE

Każda szkoła chce określić swoje miejsce w środowisku. Chce również tworzyć własne tradycje. Poprzez działania rysować swoje oblicze. Realizuje określony program wychowawczy. Ważną funkcję w tym względzie spełniają imprezy szkolne, które w minionym roku licznie zorganizowały wszystkie placówki oświatowe Gminy Poraj. W większości z nich fundatorem nagród był Urząd Gminy Poraj.



*Dzięki organizacji imprez o charakterze kulturalnym dzieci mogą pogłębiać określoną wiedzę oraz poczucie chęci do działania i rozwijania zdolności, bądź pokazania się w środowisku lokalnym Gminy.*

## ŚWIĘTA PAŃSTWOWE

Ważną rolę w życiu społecznym gminy w bieżącym roku pełniły również uroczystości państwowe Święta Konstytucji 3 Maja oraz 93 Rocznica Odzyskania przez Polskę Niepodległości.



*Gmina Poraj kultywowała tradycje, organizując obchody świąt państwowych*

Z okazji tego święta wójt Gminy Łukasz Stachera uhonorował okolicznościową statuetką kombatantów z Gminy Poraj.



## PROMOCJA GMINY

Od początku kadencji podjęliśmy bardzo intensywne działania zmierzające do skutecznej promocji Gminy Poraj. W Urzędzie powstał Referat Promocji, Kultury i Sportu, który prowadził w ciągu minionego roku szerokie działania w zakresie promocji i public relations.

### DNI GMINY PORAJ 2011

Takich atrakcji Gmina Poraj nie pamiętała od dekady. Wały Jagiellońskie z Rudim Schuberthem, Chrzążcze, Ziyó, Kabaret Truteń i Grzegorz Stasiak, Robert Rozmus Show oraz pierwsze w historii wybory miss – to najważniejsze atrakcje programu Dni Gminy Poraj, które odbyły się w ostatni czerwcowy weekend br.



*Impreza z inicjatywy wójta Łukasza Stachery reaktywowana została po dziesięcioletniej przerwie.*

*„Po dziesięcioletniej przerwie doczekaliśmy się powrotu do Dni Gminy Poraj. reaktywaliśmy imprezę, która w minionych latach gromadziła tysiące osób nad Zalewem. Tegorocznymi Dniami powróciliśmy na kulturalną mapę regionu”.*

*Wójt Gminy Poraj  
Łukasz Stachera*



*Dopisała pogoda, dopisali mieszkańcy, dopisali licznie przybyli goście spoza terenu gminy.*

Nie zabrakło emocji towarzyszących sportowym rywalizacjom, wrażeń artystycznych podczas koncertów, emocji podczas pokazów pirotechnicznych czy dobrej zabawy w towarzystwie kabaretów i piratów.



## DNI GMINY PORAJ 2011

Jedną z głównych atrakcji tegorocznych Dni Gminy Poraj był wybór najpiękniejszej mieszkanki gminy. Została nią Porajanka Angelika Pilarska.



*Konkurs odbył się po raz pierwszy w historii gminy, a jego pomysłodawcą i organizatorem był Referat Promocji Urzędu Gminy.*

W nagrodę Miss Gminy Poraj, weźmie udział w regionalnym etapie wyborów Miss Polonia 2012, startując od razu w finale tego konkursu, bez konieczności ubiegania się o ten tytuł w eliminacjach. Pokłosem Konkursu jest kalendarz z uczestniczkami porajskiego finału wyborów Miss.



## KURIER PORAJSKI

Czasopismo ukazuje się regularnie co dwa miesiące. Pismo ma na celu informowanie mieszkańców o wydarzeniach w Gminie Poraj, o działalności Urzędu Gminy, pracy urzędników, wydarzeniach kulturalnych i sportowych, działalności szkół i przedszkoli. Na łamach pisma prezentowane są również artykuły o historii regionu. W bieżącym roku ukazało się 6 numerów czasopisma, które dystrybuowane jest własnymi siłami Referatu.

## STRONA INTERNETOWA GMINY

Gmina posiada swoją stronę internetową pod adresem [www.ugporaj.pl](http://www.ugporaj.pl) Witryna w tej formule - z założenia serwis samorządowy - działa niecały rok. W ciągu minionego roku stronę rozbudowano, by służyła nie tylko mieszkańcom, ale także innym internautom odwiedzającym wirtualnie gminę. Nacisk położono na funkcjonalność i łatwość obsługi. Strona obsługiwana jest własnymi środkami Urzędu Gminy. W minionym roku stronę aktualizowano na bieżąco, znalazło się na niej blisko 300 informacji z bieżącej działalności gminy oraz uzupełniana część opisowa.

## STRONY INTERNETOWE

Od bieżącego roku swoje strony posiada także każde z sołectw gminy:

<a href="http://www.choron.ugporaj.pl">www.choron.ugporaj.pl</a> ;	<a href="http://www.porajugporaj.pl">www.porajugporaj.pl</a> ;
<a href="http://www.maslonskie.ugporaj.pl">www.maslonskie.ugporaj.pl</a> ;	<a href="http://www.zarkiletisko.ugporaj.pl">www.zarkiletisko.ugporaj.pl</a> ;
<a href="http://www.jastrzab.ugporaj.pl">www.jastrzab.ugporaj.pl</a> ;	<a href="http://www.kuznicaugporaj.pl">www.kuznicaugporaj.pl</a> ;
	<a href="http://www.debowiec.ugporaj.pl">www.debowiec.ugporaj.pl</a> ;
	<a href="http://www.gezyn.ugporaj.pl">www.gezyn.ugporaj.pl</a> ;

Swoje strony posiadają także koła KGW [www.kgw.ugporaj.pl](http://www.kgw.ugporaj.pl), ochotnicza straż pożarna [www.osp.ugporaj.pl](http://www.osp.ugporaj.pl) oraz koła emerytów i rencistów [www.eir.ugporaj.pl](http://www.eir.ugporaj.pl).

## WSPÓŁPRACA Z PRASĄ I INFORMACJE W MEDIACH

Podstawowym, sposobem realizacji polityki public relations w Gminie Poraj jest stanowisko Rzecznika Prasowego, które od 2011 roku funkcjonuje w schemacie organizacyjnym Urzędu Gminy. Rzecznik na bieżąco tworzy informacje i utrzymuje dobre kontakty z mediami. Stale i systematycznie zmierza do budowania właściwej współpracy z mediami i dziennikarzami. Warto podkreślić, że tylko w bieżącym roku na łamach „Gazety Myszkowskiej”, „Kuriera Jurajskiego”, „7 Dni Myszkowa”, „Dziennika Zachodniego” oraz „Gazety Wyborczej w Częstochowie” ukazało się ponad 250 artykułów prasowych dotyczących Gminy Poraj.

## TABLICE Z MAPĄ GMINY ORAZ INFORMACYJNE

W każdym sołectwie gminy stanęły tablice informacyjne oraz tablice z mapą gminy. Jest to dobre źródło informacji dla wszystkich przybyłych gości nie znających Gminy, i dla stałych mieszkańców. Tablice informacyjne stanowią źródło informacji dla mieszkańców oraz jako tablica ogłoszeń. Przed Urzędem Gminy stanęła tablica, która powstała dzięki sponsoringowi prywatnych podmiotów gospodarczych, które zamieściły na tablicy swoją reklamę w odpowiedzi na inicjatywę władz.

## WSPÓŁPRACA Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI

Gmina Poraj wspiera lokalne organizacje pozarządowe, które wraz z rozwojem demokracji i społeczeństwa obywatelskiego w naszym Państwie, skutecznie odgrywają w naszym codziennym życiu coraz większą rolę. W tym też celu powstał „Program współpracy Gminy Poraj z organizacjami pozarządowymi”, który w bieżącym roku, po raz pierwszy w historii po konsultacjach z organizacjami pozarządowymi, zaktualizowany został na 2012 rok. Program określa zasady współpracy oraz sposób dofinansowania organizacji pozarządowych. Współpraca przebiegała w wielu obszarach, w tym w sporcie, kulturze i ekologii, gdzie finansowe wsparcie uzyskały organizacje pozarządowe: LKS „Polonia” Poraj, Towarzystwo Przyjaciół Żarek Letniska im. hr. Stefanii Raczyńskiej oraz Stowarzyszenie Yach-Club „Zefir-Drakkar”.

## WSPÓŁPRACA MIĘDZYNARODOWA

W minionym roku kontynuowano współpracę międzynarodową z partnerskimi samorządami: Pohořelcami w Czechach, Bella – Dulice na Słowacji i Mariampolem na Litwie. Współpraca realizowana była w zakresie wymiany międzyszkolnej.

W sferze publicznej, a szczególnie samorządu, promocję określić możemy jako politykę władz samorządowych prowadzoną w stosunku do otoczenia, jak również w stosunku do społeczności lokalnej. Polityka ta opiera się na oddziaływaniu na odbiorców poprzez przekazywanie im informacji, które mają w odpowiednim stopniu zwiększyć wiedzę na temat podmiotu kreującego promocję, w naszym przypadku gminę.

# ZOSTALIŚMY DOSTRZEŻENI I DOCENIENI

Tylko w tym roku za pracę, inicjatywę i aktywność Mieszkańców Gminy Poraj, Urząd Gminy został kilkakrotnie doceniony i uhonorowany prestiżowymi nagrodami i laurami.



Certyfikat Polskiego Klubu Infrastruktury Sportowej

*To dzięki Państwa życzliwości, przychylności i współpracy z Urzędem, Gmina Poraj już na starcie w pierwszym roku mojej kadencji, została dostrzeżona w Katowicach i Warszawie. Składam serdeczne podziękowania wszystkim Mieszkańcom. Działamy razem. Dla Gminy Poraj. Dla naszego wspólnego dobra i naszej pomyślności.*

**Wójt Gminy Poraj  
Łukasz Stachera**



Lider Sportu 2011



Lider Polskiej Ekologii 2011 dla TPŻL